

VOLUME

05

KR
COMIC



アンソロジーコミック
ひだまりスケッチ
Hidamari Sketch
ANTHOLOGY COMIC

MANGA THE
KR
COMICS

ひだまりスケッチ
ANTHOLOGY COMIC

VOLUME
05



アンソロジーコミック
HIDAMARI SKETCH
ANTHOLOGY COMIC

芳文社

ANTHOLOGY COMIC

HOUBUNSHA







SAROGUS
ART USES
LIGHTS
AND
SHADOWS
BEAUTI-
FULLY!

SENSEI!?!
HALL-
VERBODEN...

BOOK: DUTCH MASTERS



I KNOW,
BUT WE
HAVE TO GO
A REPORT
THIS TIME

YOU
JUST
WANT
TO
SKETCH
AND
SKETCH
AFTER
GOING
TO
AN
ART
SHOW!?! DON'T
YOUR



.....

.....



It's
AS
TOO...

WELL IT
WOULN'T
HURT
TO
DREAM
JUST
A
LITTLE
...

ALL
WORKS
FOR
OUR
FIELD
TRIP
TO
THE
ART
EXHIBITION

PLEASE
WRITE
WRITE
A
REPORT
ON
YOUR
IMPRESSIONS

SENSEI...

NEXT
DAY,
LUNCH
BREAK

W-
YOU
THINK
SO?

SO YOU WENT TO
THE ROOF
ONCE
BEFORE
HUNT
YOU'RE
PRETTY
BAD WHEN
YOU WANT
TO GO,
YUNOCHU!

HI
SENSEI!!

EXCUSE
ME! WE'RE
HERE TO
RETURN
OUR AS-
SIGNMENTS

I GUESS
I'M PRETTY
KIDNAAL
AFTER ALL...

WADOO
HEAP!

WHAT'S
THAT?
YUNOCHU
COME HERE!
QUICK!

SHE
BREAKS
THE RULES
SO EASILY.

MWA-
CHAN
LOOK!

'SUP?

SHE'S
NOT
BACK
YET?

THERE!

DO NOT ENTER

TH-
THIS
IS...

WHAT'S
WRONG
MIYA-
CHAN?

THEY
WEREN'T
THERE THE
LAST TIME

OOH!
THERE
ARE
TONS OF
DRESSSES
WITH
LACE!

IT
SEEMS
LIKE
MAKING
DRESSSES
IS HER
ONE TRUE
PASSION...

THE LACE-
MAKER...?
WITH
YOSHI-
NOYA-
SENSEI
(P)

YOSHI-
NOYA-
SENSEI
SURE IS
QUIRKY

SO
SHE GETS
AFFECTED
THIS WAY...

MANGA TIME
KR
COMICS

— N T H O T C G — C O M I C S —

VOLUME 05

ひだまりスケッチ
Hidemari Sketch

Illustrations: 栗原 弘光



ひだまりスケッチ

アンソロジー・コミック

VOLUME

05

*CONTENTS



カバー絵 Tiv
デザイン 飯田昭博/SHIRO



COLOR ILLUSTRATION

ISHIKAWA ASURU

五十嵐あすり 003



KYOGAKINO
みよしの 006



KANABUSA YUSUHI

華々つぼみ 004



KOTA
ぼた. 007



TOCHAWA OSA

遠山えま 005



TRACHIA UGAS
岩岡ヒサエ 008



COMIC

009

LIBRARY

016

LIBRARY

023

LIBRARY

031

LIBRARY

037

LIBRARY

045

LIBRARY

051

LIBRARY

057

LIBRARY

065

LIBRARY

073

LIBRARY

081

LIBRARY

089

LIBRARY

095

LIBRARY

101

LIBRARY

library

ひだまり記念日

宮ちゃんは大天才。

おもいでスケッチ

ミヤワールド

ひだまりランドリー

お好みスケッチ

ひだまりごはん

おにまるスケッチ

ひだまりレシピ

あーたむスケッチ

ひしゅめいスケッチ

ひだまりホリデイ!

ひだまりエトセトラ

ふいたまち

FLY TAMACHI

長崎

CHAMA

星毛

星毛

星毛

星毛

星毛

星毛

星毛

星毛

星毛

星毛

星毛



COMMENT LETTER

107

COMMENT LETTER

カバーイラスト: Tiv

COVER ILLUSTRATION: TIV

カバー裏表イラスト: 橋本

BACK COVER ILLUSTRATION: HAYASHI

カバー4コマ: すか

COVER 4 COMIC: SUKA

本誌委託漫画: ぼた.

COMIC COMMISSIONED: HOTA.

裏表・目次イラスト: 未影

BACK・CONTENTS ILLUSTRATION: MIKAGE

COVER FLAT: MACHIDA KUNIA

COVER: HANADA KUNIA

TITLE PAGE & TOC ILLUSTRATION: MIKAGE

HOUBUNSHA













library

presented by RUI TAMACHI
るい・たまち



CITY
LIBRARY



YUNO-
C-



HERE
WE...

GO!



WHY ARE
ALL ART
RELATED
BOOKS
SO HUGE
ANYWAY?

HEY?









◆END◆



GOING OUT



DANGEROUS PERSON



THE REAL SCYTHE GEEZER

CRIME OCCURS

THAT VOICE
JUST NOW...

....

THERE
WAS
ONE??

OH!
I
FOUND
HIM!

WAS
THE
SCYTHE
GEEZER
ALL
ALONG?

...SO
HRO-
SAN

WHO WHAT
ARE YOU
CALLING
A
GEEZER
??

Wait?
That voice.
It's...

OOO-
OOO-
YOUR-
SELF
SCYTHE
GEEZER

!

カッ...
ああ

SMACK

OH!
IT WASN'T
THE SCYTHE
GEEZER
AFTER ALL.
IT WAS JUST
THE OLD
MAN HRO...

E-
EEEEK!!!

HAZUNA-
CRM

HA-HEHEHE
HRO JUST
CALLED THE
POLICE

!!
HRO!!

WOW!
IT'S ONE
TO CALL
AN
ANNO-
YANCY
BESIDE!

AS HARD AS YOU CAN



CRIME SCENE



THE SPELL OF RESTORATION

AH



THE REASON FOR TEARS



THE FLAME OF LIFE



JOYOUS DAY



WHO TO BLAME?



ANNIVERSARY



ALL'S WELL THAT ENDS WELL



◆ END ◆

MIYA-CHAN IS A GENIUS.
宮ちゃんは天才だ。

めいげ
眉毛



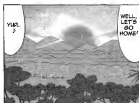














◆ END ◆

MEMORY SKETCH

おもいで スケッチ

TAKE SHINOBU
武シノブ



I CAN'T READ THIS!!



REASON



LOSER



RUSSIAN



HANDS FULL



FOOD FIGHTER YUNO



THERE SHOULD BE
SOMETHING ELSE?



TAKE CARE OF IT PLEASE



MEMORY SKETCH



SOMETHING I SAW



◆END◆













Handmade lunch boxes







◆END◆













◆END◆



PANDORA'S BOX

IRON SLAB



TRADITIONAL RECIPE



Kani-sushi: dried, fermented, and vinegar-soaked horse



WHITE POWDER



CABBAGE MOUNTAIN



MOTIVATION



TEENY



TWO WORLDS



IRON PAN



◆END◆



BEST POSITION



CONFESSION



MOM LOVES AND BLAMES



UNANIMOUS



DELICATE



naozuna: shepherd's purse



AM I SURED THAT'S TRUE

I AM SURED OF A THING

DO YOU REALLY THINK ANYONE WOULD EVER SAY SOMETHING LIKE "I LOVE NAZUNA"



YEAH! THE FLAVORED ONES ARE GREAT!

WELL I DO LIKE IT. LIKE FLAVORED MOCHI AND SUCH



YUP YUP! IT GOES REALLY WELL WITH SCRAMbled EGG!

KOREAN FLAVORED MOCHI IS REALLY GOOD!



LIKE WHEN YOU PUT IT ON TOP OF RICE AND EAT IT LIKE THAT

I POSSIBLY LIKE NAZUNA THE BEST

naozuna: "look, stained"



IF PLEASE DON'T GET NAZUNA CRAZY

NO WE WEREN'T TALKING ABOUT YOU NAZUNA! WELL WE WERE TALKING ABOUT NAZUNA BUT NOT YOU!



SHE'S STUPID...

WE WEREN'T TALKING ABOUT THAT KIND OF NOSE!

YUNA-SAMA!

NAME CHANGE



TASTY



GETTING BURNED



HIGH CLASS



FORBIDDEN WORD



NO TEAM SPIRIT



CHAPTER 8:

[HTTP://UMAMIMART.COM/2010/08/JAPANIFY-SEAWEEED/](http://umamimart.com/2010/08/japanify-seaweed/)

HAS A GOOD EXPLANATION FOR MOST OF THE DIFFERENT SEaweEDS MENTIONED IN THIS CHAPTER.

PAGE 59, "IWANORI":

IWANORI LITERALLY MEANS "ROCK SEaweED" BECAUSE IT IS FOUND IN THE CREVICES OF ROCKS. LIKE REGULAR NORI (SEE BELOW) IT IS DRIED AND EATEN. IT'S VERY SOFT AND DELICATE - ALMOST LIKE DRIED OUT LACE. IT'S EXCELLENT TO SPRINKLE ON PASTA, SOBA AND TOFU.

SO THE NORMAL NORI THE OTHER GIRLS ARE TALKING ABOUT IS CRISPIER.

PAGE 59, "SPRING SOUP":

[HTTP://EN.WIKIPEDIA.ORG/WIKI/NANAKUSA-NO-SEKKU](http://en.wikipedia.org/wiki/Nanakusa-no-sekku)

SO YEAH, I GUESS IT'S MORE OFTEN CALLED PORRIDGE THAN SOUP, BUT IT'S SOME SORT OF GRUEL ANYWAY. MIYAKO USED THE MORE TRADITIONAL NAMES SO I JUST LEFT THEM UNTRANSLATED, AND THEIR NAMES DON'T MATTER MUCH.

PAGE 60, "MIYAKO KOMBU":

IT'S ACTUALLY A SPECIFIC TYPE OF KELP SNACK.

PAGE 64:

THE REAL ANSWER IS GYUUDON OR "BEEF BOWL" OR WHATEVER YOU WANT TO CALL IT. YOSHINOYA IS THE NAME OF THAT FAMOUS GYUUDON RESTAURANT CHAIN.

HARD TO GRASP



NICE SAVE



◆END◆















CHAPTER 9:

PAGE 66:



THE HANSHIN TIGERS AND THE YOMIURI GIANTS.
I GUESS THE CREATURE LOOKS LIKE A RABBIT.



sign pet food



can: high class pet food



◆END◆















◆ END ◆

AUTUMN SKETCH

おーたむ* *スケッチ

Illustrated by
縮津テト
TATETSU TETO



SHAKE SHAKE



VIGOROUSLY



IT CANNOT BE HELPED



CAUGHT YOUR INTEREST



DAMN ANAKO... SHE'S UP TO SOMETHING AGAIN...

HAUNTING PAST

ECO



May 23 23 points



BECAUSE THEY'RE TREATS



TIME TO DOUBLE-CHECK



SPITTING IMAGE



THINKING OUTSIDE THE BOX



BATTLE

WITHOUT ANY WASTE



CHAPTER 11:

PAGE 85, "SWEET POTATO BUNS":

IN JAPANESE, THEY'RE CALLED JUST "SWEET POTATO", ANOTHER "LOAN WORD" OF SORTS, AND I DIDN'T REALLY FIND A REAL TRANSLATION FOR IT SO I JUST WENT WITH THE SUGGESTION FROM THE LINK BELOW. THEY'RE ACTUALLY "MASHED SWEET POTATOES MIXED WITH MILK, BUTTER, SUGAR AND EGGS, AND BAKED GOLDEN BROWN IN INDIVIDUAL SERVINGS."



[HTTP://ALCOM.ALC.CO.JP/QUESTIONS/SHOW/1332](http://alcom.alc.co.jp/questions/show/1332)

PAGE 88, "MOMIJI MANJŪ":

I'M NOT SURE WHAT I SHOULD DO WITH ALL THESE FOOD NAMES. I COULDN'T THINK OF ANYTHING FOR "MOMIJI MANJŪ" SO I LEFT IT LIKE THAT.

"IN SOME PARTS OF JAPAN ONE CAN FIND MANJŪ UNIQUE TO THAT REGION, SUCH AS THE MAPLE LEAF-SHAPED MOMIJI MANJŪ IN HIROSHIMA AND MIYAJIMA." -WIKIPEDIA ON MANJŪ

TL NOTE¹²: BESIDES BEING THE NAME FOR JAPANESE MAPLE, IN A WIDER SENSE "MOMIJI" CAN ALSO MEAN COLORED AUTUMN LEAVES.

~~SO IN SHORT, THEY'RE LEAF-SHAPED JELLY DONUTS.~~



BUT IT STILL BOTHERS YOU



EXCITED



◆ END ◆













◆ END ◆

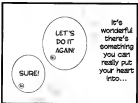












◆END◆

★ミッドナイトパーティー★

OK,
LET'S
BEGIN
OUR

presented by **##**
by **##**
SABAK



1 YEAR
24-HR VACU-
UM CLEANING
EVEN
DURING
CLOSURE

IT'S BEEN ON A
TIGHTLY REGULATED
CLIPPING SCHEDULE
AND IT'S STAY AWAY
PRODUCT

[illegible]

PAJAMA
PARTY!



Large stock
and heavy
load

observed!

WILLIAM
OF THE HOUSE
OF COMMONS
FOR THE
LAST TIME
WHEN I
SPOKE
OFF
THINGS

WIND,
YOU SEEM
TO BE MORE
FOCUSSED
THIS TIME.
YOUR EYES
ARE MORE
CLOSED!

EVERYONE TOGETHER



I WANNA SKETCH!



MIYAKO PRESENTS



EQUIPMENT X



BODY AND SOUL?



IT-FUTON



SCRUMPTIOUS



MASS PRODUCTION



HISTORY REPEATS



PSST, WANNA LOOK?



◆ END ◆

アンソロジー・コミック
ひだまりスケッチ
 Hidamari Sketch

volume
05

Comment Letter

アンソロジー
 おめでどう
 ごさいます!

ひだまり花の
 女の子みんな
 がかわいくて 描いて
 楽しかったです
 ありがとうございます!



甘党



Congratulations
 on the
 anthology!
 All the girls in
 hidamari are
 cute so it was
 fun to draw
 them!
 Thank you
 very much!
 Ancho

甘党

ひだまり
マンノ

参加させてもらって
うれしいです!
4のさん744ー!

五十嵐あぐり



アニメ4期
&
アンソロ5巻
おめでとうございます!!

お祝いありがとうございます!!
とても喜んでました。

お祝い
をありがとうございます。

井上かーく。



井上かーく

~Comment Letter~

岩岡にサエ

Hyatt 0010
Hidamari Sketch Anthology



The pretty but unique girls of Hidamari each have their own silly, amusing and thought-provoking ways of thinking!

アニメ第4期もマンローリー
🌸

Congratulations on volume 5 and this anthology!
Shoichi Hara

このおはなは
おもしろいので
ごさいます!!

とても楽しく
読んで使えました

宮子さん
読んで使えます!

桑島 黎音
2012.

vol.5



Thank you for making me do something like that!
I look forward to the next one!

I'm happy I got to draw lots of things about

Kawashiro, June 2012

桑島黎音

Hidamari Sketch
anthology vol.5

I wanted to draw
a picture party
so that's what I
got to do

I was fine to
draw the
Hidamari girls

Sketch

I like it mostly
draw with
figures can not
for those
Pumpkin's head

ひだまり sketch
Pumpkin
vol.5

ひだまり sketch
Pumpkin
vol.5
ひだまり sketch
Pumpkin
vol.5



ひだまり sketch
Pumpkin
vol.5
ひだまり sketch
Pumpkin
vol.5

Sketch

Sakura M.
Kohno
the cat
Shin, Tokyo

吉野先生も
好きです。
志摩時結

志摩時結

～Comment Letter～

すか

アニメ4期
おめでとすおす!

アンソロお読み
ありがとうございます!
楽しく描かせて
いただきました。

あと、アニメ次回予告の
「●●ごまってる」を
聴くたびに貴客を想い
馳せられてもの凄く嬉しいです。

あか

ああ 桜咲く
やまぶき 高校の
校庭で
まってるぜ

Case of accident, 2014
anime for you would
be anime everywhere in
the anime for anime

Thank you for
posting it to
the anthology
I enjoyed it a
lot

hey, I made
to put the cat
you are some-
thing word what
they are
I'll be waiting
at 2015
in the present

haha

こんな感じのマンガを
描こうとしました。
やめときましたw

アンソロ
おめでとう
ございます

おす



Just going to
draw something
like this
(I didn't lol)

Congratulations
on getting
vol 5

Take Shiroki

武シノブ

Congrats on
Hidamari Sketch
Anthology (5)

Thank you for
making me :)

I like to draw
char's unique
worldview, but
depicting it is
really hard

Here's
Hidamari, then
who didn't get to
appear much
and sorry who
didn't show up at
all :))

ひだまりスケッチ
アンソロジー ⑤巻
おめでとございます!!

お誘いありがとうございますー!
お仲間な宮本 ちゃんワールドが 好き
なので、ええ、いざと出するのには
満足いですわー

さんよりおかけなれた
なすなちゃんと
出逢えた快楽をー。



Anthology
volume 5
G&TS

Thank you
for loving
me!

Hidamari fans,
you are your
dreams!

I like
Hidamari -
chan

アンソ5巻
祝!

お誘い
ありがとう
ございます!

ひだまりー
異利に 尽きます!

乃莉スケさんが
好きです。

茶麻



茶麻

Hiidamari Sketch
book no.
5! I have my
drawings
spread out
everywhere, lol!

Tiv



ひだまりスケッチと一緒にいられまして
その気持ちすこしだけれども絵で描けて
よかったです!

Thank you for
making it!

Looks very
cute, but
the coloring
distortion of
the girl is
silly, with
that fluffy new
looking

It's very
hard to get
there

I'm looking
forward to
seeing you in
a cool

Tagawa line



お誘い
ありがとうございました
いまして

とても緊張しました
4人のほめ書き感
が少しも出せてい
たら良いなと思います
ふふふスミナリ

アニメ四巻まで
楽しませてさる

ふふふまふ

This is a pretty person, but I got a problem! The same bike as the kind lady who's doing the usual funny anthology comic!

Someone's
I want
H: Kindly!

Yoshida
Kagami



Thank you very
much!

I think
Nakagawa
yoshi's hand-
cyclo shop makes
for a per-
fectly fine
person.

Support for



永深ゆう

~Comment Letter~

華々つほみ

XXXXXXXXXXXX

XX



ひだまりアンソロ5

お誘いいただき
ありがとうございました！

沙英さんあヒロさんの
組み合わせが大好き
なので 描けて楽しかったです！

アニメ4期も楽しみにしてます
では×2

華々つほみ

XXXXXXXXXX

XXXX

Can send
Hidamari
Anthology 5

Thank you very
much for writing
me!

I love the
Sketch Antho-
logy's con-
tributions so
much, I hope
you'll like it too!

Do look
forward to
anime 5 too!

Well then,

Hidamari
Tsunomi

お誘いいただき！
/24

Thank you very
much!

/24

ほみ

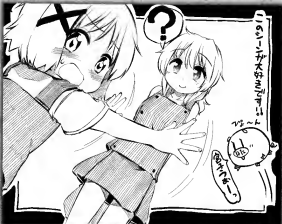
ほた。

~Comment Letter~

Really liked
the panel!

Appo

Myukooooo!!



Thank you
very much!

High
five!



眉毛

Hidamari-sketch anthology comic vol.5

~Comment Letter~

未影 (Miyagi)



Can you believe it?
an anthology
volume 5 had
arrived today!

It's fantastic
for this, we'll
soon have 6, 7, 8
and so on to the
end of!



Can you believe it?
an anthology
volume 5 had
arrived today
and now!

The drawing
is so cute, I
had lots of fun
drawing them!

I love Yashochi!

I'm so happy I
was able to be
part of!
Thank you very
much!

Yashochi like

ひだまりスケッチ
アノロジー vol.05
おめでとうございます!

キラがみんながわいいの
で
楽しく描けました!
ゆめ、ち大好き〜!

参加できて嬉しかったです!
ありがとうございました!!

本名 尚

森名尚

Large illustrations
of getting
anthology's
published!

Thank you for
waiting me!

Hyoshino



CLICHÉDASH
BAG GUSH

Call! Ioda
me if he feeling
around...!



Thank you for
waiting me!

for Tamachi

お誘いいただきありがとうございます!! 子衛

るい・たまち



ひだまりスケッチ
アニロジックコミック
第5巻
ありがとうございます!!!

5巻...!!!
描いた上、お友達
置いた上、お友達、
本当にありがとうございます!!!

11/13にひだまりが
発売された
とても嬉しいです。

これからもどうぞ
よろしくお願いします。

2012. 茗樹 さん。

Thank you so much for the
collaboration!

Volume 5, 11/13
I truly thank everyone who
participated in making it,
and those who bought it!!!

I'm very happy to have seen so
many different kinds of
hidomari.

I hope everyone will treat me
kindly from now on too!!!!

2012. Hidomari

YU
NO
Hidomari Sketch!

MANGA TIME
KR
COMICS

ひだまりスケッチ
アンソロジーコミック Vol.5

2012年11月11日 第1刷発行

發行者 伊東園製

發行所 株式會社芳文社

平112—8580 東京都文京区築臺1—2—12

(元) 14503—3815—1521

(調整) 00110-9-174056

タイトルロゴ kionachi (komeworks)

印刷所 株式会社光輝

製本所 株式会社サイコーバインダリー

Printed in Japan 2012

本書には十分注意して取りまされ、第一、第三・第四巻の果樹栽培の章に、特に

に購入された書店名を併記して「業務部」宛にお送りください。送料小仕向にてお取り替えいたします。
但し、古書店での購入の本はお取り替えできません。

※本圖の一顧客は金沢市無形文化遺産「金沢二曲」の「二曲」である。

在进行了3天的白力和综合实验后，肌肉酸痛的程度在白力更重。

ISBN 978-4-8322-4214-2



ISBN978-4-8322-4214-2

C9979 ¥819E



雑誌 52207-21

定価: 本体819円+税



COMIC

るいたまち
茶麻
眉毛
武シノブ
桑島黎音
志摩時結
都桜和
井上かーく
森名尚
甘党
舘津テト
永深ゆう
はみ
餅

COVER ILLUSTRATION & COMIC

Tiv
眉毛
すか
ほた。

COLOR ILLUSTRATION

未影
五十嵐あくり
華々つぼみ
遼山えま
みよしの
ほた。
岩岡ヒサエ

VOLUME.

05

ひだまりスケッチ
hidamari sketch

A N T H O L O G Y C O M I C



*Hidamari Sketch Anthology
Comic 5 done.*

*At long last, it was time for Nori
and Nazuna to really shine.
This volume was surprisingly
easy to scan and clean.*

*As always, if you want the
original unedited 600dpi scans
for whatever purpose, please
contact me at
desesgold@gmail.com
The same applies to the other
anthologies and most doujins at
<http://www.mediafire.com/hidasketch/>*

Deses



甘党

TRANSLATION BY:
HIDAMARIKOURI@GMAIL.COM
[HTTP://WWW.MEDIAFIRE.COM/HIDAMARIWANGA](http://WWW.MEDIAFIRE.COM/HIDAMARIWANGA)